




2020ko abuztua

HERNANIko toponimoen mapa

4. EDIZIOA

EDUKIA
Mapa toponimikoa (1:15.000)
Ortoargazkia, 2.019. urtea (1:20.000)
Kale izendegia (1:6.000)

DISEINU ETA ARGITALPEN KARTOGRAFIKOA
SGSmap S.L. www.sgsmap.com
Tel: 943 317 490

ESKERRAK
Hernaniko Udalak, mapa hau egiten parte hartu duten departamentu eta pertsona guztiei eskerrak eman nahi dizkie. Baita Joxe Artolari, toponimiaren inguruan egindako lanketagatik.

ZUZENKETAK ETA IRADOKIZUNAK
Tel: 943 336 040
email: zerbitzupublikoak@hernani.eus

INFORMAZIO-ITURRIAK
Hernaniko Udala.

Kartografia:
Gipuzkoako Foru Aldundia.
Eusko Jaurlaritzako Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Saila.

Toponimia:
Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren datubasea.
Berrikusketa: Euskaltzaindia eta EUDEL.

Ortoargazkia:
Eusko Jaurlaritzako Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Saila.

CONTENIDO
Mapa toponímico (1:15.000)
Ortofoto, año 2.019 (1:20.000)
Callejero(1:6.000)

DISEÑO Y EDICIÓN CARTOGRÁFICA
SGSmap S.L. www.sgsmap.com
Tel: 943 317 490

AGRADECIMIENTOS
El Ayuntamiento de Hernani quiere dar las gracias a todas aquellas personas y departamentos que han tomado parte en la realización de este mapa. A Joxe Artola, por el trabajo realizado en torno a la toponimia.

CORRECCIONES Y SUGERENCIAS
Tel: 943 336 040
email: zerbitzupublikoak@hernani.eus

FUENTES DE INFORMACIÓN
Ayuntamiento de Hernani.

Cartografía:
Diputación Foral de Gipuzkoa.
Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco.

Toponimia:
Base de datos de la Viceconsejería de Política Lingüística del Gobierno Vasco.
Revisión: Euskaltzaindia y EUDEL.

Ortofoto:
Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco



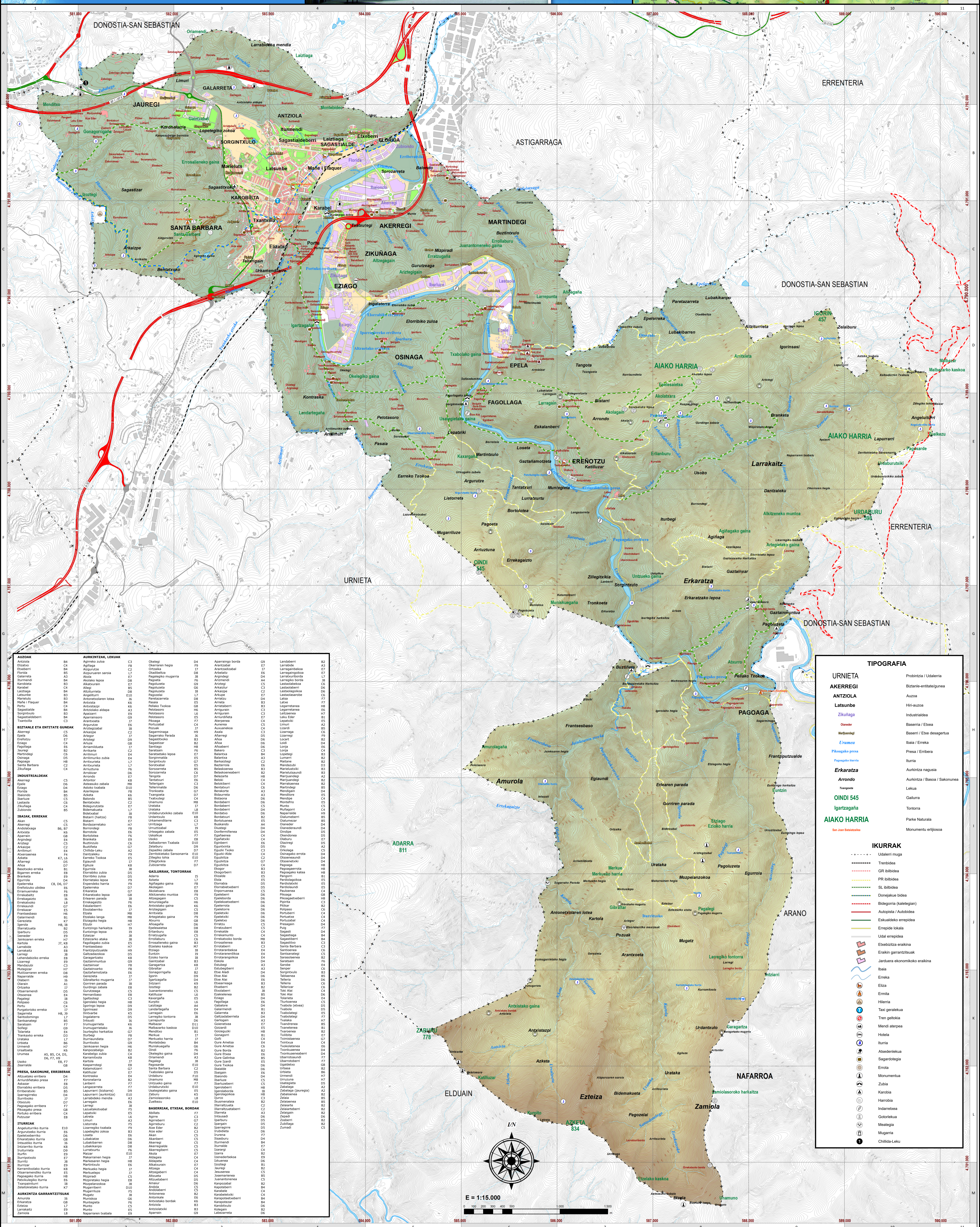
4. EDIZIOA

HERNANIko kaletegi eta toponimoen mapa

2020ko abuztua

1:20.000 / 1:15.000 / 1:6.000





AUZOAK

Antziola	B4
Elizatxo	C4
Etxeberri	B4
Florida	B5
Galarreta	A3
Iturmendi	B4
Karobieta	B3
Karabel	C4
Laiztiaga	B4
Latsunbe	B3
Marieluts	B3
Mañe i Flaquer	B4
Portu	C4
Sagastialde	B4
Sorgintxulo	B3
Sagastialdeberri	B4
Txantxilla	C3

BIZTANLE ETA ENTITATE GUNEAK

Akerregi	C5
Epela	D6
Ereñotzu	E7
Eziago	C4
Fagollaga	E6
Jauregi	B2
Martindegi	C6
Osinaga	D5
Pagoaga	H8
Santa Barbara	C2
Zikuñaga	C4

INDUSTRIALDEAK

Akerregi	C5
Epele	D6
Eziago	D4
Florida	B4
Ibaiondo	B5
Ibarluze	C5
Lastaola	C6
Zikuñaga	C4
Zubiondo	B5

IBAIAK, ERREKAK

Akan	C5
Akerregi	C5
Andolatxaga	B6, B7
Antxista	K6
Aparrain	G8
Argindegi	E4
Ariztegi	C5
Arkaizpe	C2
Arrilimuri	E4
Atxeroaenea	F4
Azketa	K7, L6
Añarregi	D5
Añoa	D7
Basotxoko erreka	B1
Bigarren erreka	E8
Branketa	E9
Egurrola	D4
Epelerreka	C8, D6, D7
Ereñotzuko ubidea	E6
Erramuerreka	F6
Errekabeltz	E8
Errekagaizto	I6
Errekatxoko	L8
Errekaundi	G7
Errekazar	E5
Frantsesbaso	H6
Galarmendi	B1
Gerezieta	K7
Igerola	H8, I8
Illarratzueta	B2
Iparburu	D5
Izeneder	E9
Jainkoaren erreka	H7
Kartola	J7, K8
Larrabide	A3
Larrakaitz	E8
Larregi	J8
Lehendabiziko erreka	E8
Lizarregi	E9
Mandazubi	C3
Mutegizar	H7
Mutilzarraren erreka	D8
Naparralde	H9
Olaberri	I6
Olarain	A1
Ortzaika	I7
Otsarramendi	D5
Otsoenea	E4
Pagalegi	I8
Polipaso	C6
Portu	C4
Purgatorioko erreka	I7
Sagarreta	H8, J9
Santodomingo	L7
Santsanategi	B5
Saratsain	F7
Soñegi	G9
Tolarieta	E4
Trankaxko erreka	D3
Urataka	L7
Urbieta	B6
Urmendi	H7
Ursaltoeta	K6
Urumea	A5, B5, C4, D5, D6, F7, H9
Usoko	E8, F7
Zearralde	G8

PRESA, SAKONUNE, ERRIBERAK

Altzuetako erribera	D4
Arriurdiñetako presa	F7
Askazar	E8
Elorrabiko erribera	D5
Erriberatxiki	B5
Iparragirreko erribera	D4
Iturritxoko	J7
Otsozulo	D7
Pagoagako erribera	F7
Pikoagako presa	G8
Portuko erribera	C4
Putzuzar	E8

ITURRIAK

Angeluiturriko iturria	E10
Argurutzeko iturria	E6
Epeletxeberriko	D6
Erkaratzeko iturria	G8
Intsustiko iturria	I6
Intziarriko iturria	K8
Iruiturrieta	D9
Iturfin	E9
Iturripotxolo	E7
Iturritz	J8
Iturrizar	E9
Karramitxolako iturria	K8
Otsarramendiko iturria	E5
Pagoagako iturria	H8
Patxikulegiko iturria	E6
Txanpainiturri	I8
Zelaitokietako iturria	K7

AURKINTZA GARRANTZITSUAK

Amurola	I6
Erkaratza	G8
Ezteiza	L7
Larrakaitz	E9
Zamiola	L8

AURKINTZAK, LEKUAK

Agirreko zuloa	C3
Agiñaga	F8
Aizgurutze	C2
Aizpuruaren saroia	L7
Akola	E7
Akolako lepoa	D8
Alkatxurain	E7
Allegi	B5
Altziturrieta	D8
Angeliturri	E10
Antonetxolaren lotea	J6
Antxista	K6
Antxistazpi	K6
Antziolako aldapa	A3
Apaizarri	E9
Aparrainsoro	G9
Arantxoeta	J7
Argurutze	E6
Ariztegizabal	I8
Arkaizpe	C2
Arlegor	J7
Arlotegi	D9
Arluze	G8
Arriamildueta	I7
Arrikarte	C2
Arrilimuri	E4
Arrilimuriko zubia	E4
Arritxurieta	L7
Arritxurieta	L7
Arriuztuna	F6
Arrobizar	D6
Arrondo	E7
Artontor	K8
Asteasuko zabala	M8
Astoko txabala	D10
Azerilepoa	F8
Azketa	K6
Balondo	B5
Bentatxoko	C2
Bidegurutzeta	E7
Bidemakueta	L7
Bidetxabal	I8
Bistarri (haitza)	F8
Bistarri	E7
Bordazarretako	H7
Borrondegi	F8
Borrotola	E6
Bortolotea	F6
Branketa	E9
Buztinzulo	C6
Buztiñeta	G7
Chillida-Leku	A2
Dantzaleku	F9
Earreko Txokoa	E5
Egiaundi	I7
Egiluze	K8
Egurrola	J8
Elorrabiko zubia	D5
Elorribiko zuloa	D5
Elorrietako lepoa	F9
Enpendeko harria	F9
Epelerreka	D7
Erkaratza	G7
Erkaratzako lepoa	G8
Erlearen parada	I8
Errekagaizto	F6
Eskalanberri	E6
Etxolaberriko	J7
Etzela	M8
Etzelako langa	M8
Etziagoko hegia	H8
Etzubi	H7
Euntzingo harkaitza	I9
Euntzingo lepoa	I9
Ezteizar	J8
Ezteizarko ataka	J8
Fagollagako zubia	E5
Frantsesbaso	H7
Frantziputzualde	H9
Galtzadazokoa	D5
Garagartzako	K8
Gaztainmuntua	G9
Gaztainxar	F8
Gaztainxarko	F8
Gaztañamotzeta	E6
Gerezieta	J7
Gibraltarko mugarria	J7
Gorriren parada	I8
Gurdingo zabala	E8
Gurutzeaga	C5
Hernanibaso	E8
Igeltsotegi	C3
Igerolako hegia	H8
Igoringo lepoa	D9
Igorinsasi	D9
Ilintxarbe	K5
Ingalaterra	D5
Intsusti	I6
Irumugarrieta	K6
Irumugarrietako	J6
Isurtegiko harkaitza	G7
Iturbegi	F8
Iturriaundieta	D7
Iturritxoko	G9
Jainkoaren hegia	H6
Kanpozabalgo	B2
Karabelgo zubia	C4
Karramitxola	K8
Kartola	J7
Kasparrotegi	E8
Katamotzarri	G7
Katilluzar	E7
Kontraska	E4
Koronelarria	B2
Lanberri	F7
Langazarreta	F7
Lapurrarri (bizkarra)	D9
Lapurrarri (aurkintza)	E10
Larrabideko mendia	A3
Larregain	E6
Larregi	J8
Lazuetakotxabal	F5
Lepatxiki	E5
Letreta	L6
Limuri	A3
Listorreta	F5
Lizarregiko txabala	F9
Lopetegiko zokoa	B3
Loseta	E6
Lubakiatze	D6
Lubakibarren	D8
Lubakikanpo	D8
Lurratxurtu	F6
Maizar	E10
Makarrainen hegia	J7
Markesaren hegia	H8
Martintxulo	E6
Merkueko hegia	J7
Merkuelepo	J7
Mizpiradi	C5
Mizpiretako hegia	E8
Mozpelanzokoa	J8
Mugarriberri	D10
Mugarriluze	F5
Mugatz	J8
Muniskoa	G6
Muntegieta	F6
Munto	C5
Munto	E5
Naparraren txabala	E9
Okelegi	D4
Okerraren hegia	F9
Ortzaika	I7
Otadibeltza	D8
Pagalegiko mugarria	J8
Pagoeta	F6
Pagoluzeta	G9
Pagoluzeta	G6
Pagoluzeta	I8
Pagozelai	L7
Paretazarreta	D8
Pasaia	E5
Pellako Txokoa	G8
Pelotasoro	H6
Pelotasoro	L6
Pelotasoro	E5
Pikoaga	F7
Portuzabal	C4
Pozuak	J7
Sagarminaga	H9
Sagarrako Parada	J6
Sagastitxoko	B3
Sagastizar	B2
Santiago	H8
Saratsain	F6
Saratsetako lepoa	E7
Sorginmalda	E5
Sorgintxulo	G7
Sorotxabal	E5
Sorozarreta	B5
Sorozarreta	C6
Tangota	D7
Tantatxuri	E6
Tellerigain	C3
Tellerimalda	D6
Tronkoeta	G7
Txangoeta	D7
Txatxutegi	C4
Unamuno	M8
Urataka	I7
Urataka	L8
Urdaburutxikiko zabala	E10
Urdantxulo	K8
Urkamendilarre	C3
Urritzaga	L7
Urruztizabal	I9
Urteagako zabala	E5
Uskalkue	F7
Usoko	E8
Xalbadorren Txabala	D10
Zelaiburu	D9
Zepadiko zabala	D7
Zerritokietako Sansonarria	E10
Zillegiko lohia	E10
Zillegitxikia	F7
Zubizarreta	D7

GAILURRAK, TONTORRAK

Adarra	I5
Azketa	L7
Agiñagako gaina	F8
Akolagain	E7
Akolatxara	E8
Alkitzeneko muntoa	F9
Altzegagain	C5
Amurolagaña	H6
Antxistako gaina	K6
Ariztegigain	C5
Arritxieta	D8
Artegietako gaina	F9
Atxurro	G8
Añoagaña	D6
Epelesaietsa	D8
Erlianburu	E8
Erratzugaña	C5
Errollaburu	C6
Errosalieneko gaina	B3
Etzelako kaskoa	M7
Etziago	I8
Euntzin	I9
Ezioko harria	I8
Gaintzabal	B3
Garagartza	K8
Gibraltar	J7
Gonagorrigaña	B2
Igorin	D9
Igartzagaña	D4
Intziarri	K9
Izoztegi	B2
Juanantoneneko	C5
Katilluzar	L6
Kaxargaña	E5
Kurpito	L6
Laiztiaga	A4
Landartegaña	E4
Larragain	E6
Larregiko tontorra	J8
Larrepunta	D6
Malbazar	D11
Malbazarko kaskoa	D10
Menditxo	B1
Merkue	I7
Merkueko harria	J7
Montebideo	B4
Muniskuegaña	G6
Oindi	F6
Okelegiko gaina	D4
Oriamendi	A3
Pagalegi	J8
Pagosarde	E10
Santa Barbara	C2
Txabolako gaina	D5
Urdaburu	F10
Unamuno	M8
Untzueko gaina	F7
Urdaburutxiki	E10
Usategietako gaina	E5
Zaburu	K5
Zamiolasoroko	L8
Zuelkezu	E10

BASERRIAK, ETXEAK, BORDAK

Abillats	F7
Agirre	C3
Agirreberri	G7
Agirreburu	C2
Aize Eder	B2
Aize eder	C3
Akan	C5
Akanberri	C5
Akerregi	C5
Akerregialde	C5
Akerregiberri	C5
Akola	E7
Aldagaia	C4
Aldapeta	C4
Alkatxurain	E7
Altzega	C4
Altzegaberri	C4
Altzueta	D5
Altzuetaberri	D5
Amaiur	D6
Andola	C5
Andolaberri	C5
Antonenea	B2
Antonkale	E6
Antxistako bordak	K6
Antziola	B3
Antziolatxiki	B3
Aparrain	G9
Aparraingo borda	G9
Arantzabal	E7
Arantzadizabal	I7
Arbelaitz	E6
Argindegi	D4
Arizmendi	A4
Ariztegi	C5
Arkaizlur	C3
Arkaizpe	C2
Arkupe	E7
Arriatzu	D4
Arrieta	B3
Arrietaberri	B3
Arrigurain	C3
Arrigurain	C3
Arriurdiñeta	E7
Aterpenea	C4
Aunerea	C5
Auxuanekoa	C4
Axala	C3
Añarregi	D5
Añoa	D6
Añoa	D6
Añoaberri	D6
Bakero	C3
Balantxa	B4
Balantxa	A3
Barkaiztegi	C2
Bazterrola	E6
Belaskoenea	B3
Belaskoeneaberri	B2
Belazarte	H8
Beloki	C4
Belokiberri	C4
Bentatxuri	C6
Berakorte	A3
Bidaurreta	A3
Bistaona	D6
Bordaberri	D6
Bordaberri	C5
Bordaberri	D4
Bordatxo	D6
Bordatxuri	B2
Bortoluanea	E5
Buskando	A4
Diustegi	D4
Donfermiñenea	D4
Egañaenea	C4
Egañatxiki	C4
Eginberri	E6
Eguntxinta	D5
Eguzki Txoko	C3
Eguzki-Alde	C4
Eguzkitza	C2
Eguzkitza	G7
Eguzkitza	C4
Ekogor	B3
Ekogorberri	B3
Elizalde	E5
Elola	E5
Elorrabia	D5
Elorrabietxeberri	D5
Enporruenea	C5
Epeleberri	D6
Epeleborda	D6
Epelekoetxeberri	D6
Epelerrota	D6
Epeletorre	D6
Epeletxiki	D6
Epeletxiki	D6
Epeletxo	D6
Erratzu	C5
Erratzuberri	C5
Errekalde	C4
Errekamunto	C4
Errekatxoko borda	M8
Errosalienea	B3
Errotaberri	C3
Errotaranbekoa	E4
Errotaranerdikoa	E4
Errotarangoikoa	E4
Eskola	D4
Estubegi	A3
Estubegiberri	A3
Etxe Aladi	D4
Etxe Alai	D6
Etxe Alai	E6
Etxearreaga	B3
Etxeberri	B2
Etxolaberri	J8
Ezekielenea	B5
Eziago	D4
Fagollaga	E6
Gabalore	D4
Galarmendi	B1
Galarreta	B3
Galtzadaberrieta	D4
Garlogain	A3
Goienetxea	E7
Goizardi	E5
Goizeguzki	H8
Gonagorri	B2
Goñi	C4
Gure Ametsa	E4
Gure Ametsa	C6
Gure Borda	B2
Gure Etxea	E6
Gure Galintsa	B5
Gure Izardi	E5
Gure Txokoa	D6
Ibaialde	D6
Ibaigain	E6
Ibaiondo	D4
Ibarluze	C5
Ibarluzeberri	C5
Igerolaberri	H8
Igerolaborda	I8
Igerolagoikoa	H8
Ijurco	C3
Ikusmenalaia	B2
Illarraltzueta	C2
Illarraltzuetaberri	C2
Illarreta	A3
Intsusadi	D6
Iparburu	D5
Ipargain	D5
Iparragirre	D5
Irubidieta	D6
Irurena	F7
Itsasburu	D4
Iturmendi	B4
Iturralde	E7
Izarargi	C4
Izarra	B2
Izenederbekoa	E9
Izkuenea	D6
Izoztegi	B1
Jauregi	B2
Jesusenea	C5
Josemarienea	B5
Juanantonenea	C5
Kanpozabal	B2
Kapoteberri	B4
Karabele	C4
Karabeletxiki	C4
Karapoteetxeberri	B4
Karapotezar	B4
Karobitxulo	D6
Kolegain	B2
Labezarreta	D6
Landaberri	B2
Larrabide	A3
Larragainbekoa	E7
Larragaingoikoa	E7
Larratxuriborda	L7
Larregiko borda	J8
Lastaolabekoa	C6
Lastaolaberri	D6
Lastaolagoikoa	D6
Lastaolasarobe	C6
Latsa	F7
Latxe	F7
Legarretanea	H8
Legarretanea	E6
Leitzaenea	H7
Leku Eder	B1
Lepatxiki	E5
Limuri	A2
Lizardi	B5
Lizarraga	C6
Lizarregi	F9
Locart	B2
Loidi	D4
Lonja	E6
Lonja	C4
Lopetegi	B3
Lumarri	B2
Maitane	B2
Mandazubi	D3
Marielustxiki	B3
Marielutsaundi	B3
Marijuandegi	A2
Marijuandegi	B2
Marrakaenea	B2
Martindegi	B5
Mendigain	D4
Mendilore	E5
Mendipe	C4
Montefrio	E5
Munto	C5
Muñagorri	C4
Naparralde	H9
Oialumeberri	B5
Oialumezar	B5
Oianeder	D4
Oianederaundi	D4
Oindipe	D5
Okendonea	D5
Olaburu	E7
Olaziregi	D5
Ollo	A2
Orkolaga	C5
Osinagako errota	D4
Otsoeneaundi	D4
Otsoenetxiki	D4
Pagoaga	H8
Pagoagaerrota	H8
Pagoagako katea	H8
Pangorri	B1
Pardiolagoikoa	E5
Pardiolatxiki	E5
Pardiolaundi	E5
Pauloenea	C4
Pikoaga	G8
Pikoagaetxeberri	H8
Pipirita	C3
Pitikar	B2
Polipaso	C6
Portuberri	C4
Portuetxe	C4
Portuzabal	C4
Presagain	D4
Puig	F7
Sagasti	D4
Sagastiaga	B4
Sagastiberri	B4
Sagastitxo	C3
Santa Barbara	C3
Santioenea	C6
Santsanategi	C5
Sarasolaenea	B2
Saratsain	F6
Sarobe	E4
Senper	C6
Sorgintxulo	B3
Tablaenea	B5
Telleria	D6
Telleria	C6
Tellerizar	C6
Toki Alai	C4
Toki Alai	D6
Tolarieta	E4
Tturkoenea	C5
Txabola (etxea)	D5
Txabola	D5
Txabolategi	E5
Txabolategi	F7
Txalaka	H7
Txandrenea	B5
Txanetenea	B1
Txaroenea	B2
Txilibita	E7
Tximistaenea	G7
Txintxua	C4
Txokolatenea	E6
Txonkuaenea	D4
Txonkuaeneaberri	D4
Ubarrotoaundi	F7
Ubarrotoberri	F7
Ugaldetxo	G8
Urbasa	B2
Urbieta	B6
Urmendi	H7
Urruzuna	H7
Usategieta	D5
Zabalaga	A2
Zabalaga (jauregia)	A2
Zabaloenea	B2
Zelaia	B5
Zelaiaenea	B5
Zelaiarte	B2
Zelaiarteberri	B2
Zelaigain	B2
Zepadi	D6
Zosberri	B2
Zubillaga	B2
Zumadi	C5

TIPOGRAFIA

URNIETA	Probintzia / Udalerria
AKERREGI	Biztanle-entitate/gunea
ANTZIOLA	Auzoa
Latsunbe	Hiri-auzoa
Zikuñaga	Industrialdea
Oianeder	Baserria / Etxea
Marijuandegi	Baserri / Etxe desagertua
Urumea	Ibaia / Erreka
Pikoagako presa	Presa / Erribera
Pagoagako iturria	Iturria
Erkaratza	Aurkintza nagusia
Arrondo	Aurkintza / Basoa / Sakonunea
Txangoeta	Lekua
OINDI 545	Gailurra
Igartzagaña	Tontorra
AIAKO HARRIA	Parke Naturala
San Joan Bataiatzailea	Monumentu erlijiosoa

IKURRAK

- Udalerri muga
- Trenbidea
- GR ibilbidea
- PR ibilbidea
- SL ibilbidea
- Donejakue bidea
- Bidegorria (kaletegian)
- Autopista / Autobidea
- Eskualdeko errepidea
- Errepide lokala
- Udal errepidea
- Etxebizitza eraikina
- Eraikin garrantzitsuak
- Jarduera ekonomikoko eraikina
- Ibaia
- Erreka
- Eliza
- Ermita
- Hilerria
- Taxi geralekua
- Tren geltokia
- Mendi aterpea
- Hotela
- Iturria
- Atsedenlekua
- Sagardotegia
- Errota
- Monumentua
- Zubia
- Karobia
- Harrobia
- Indarretxea
- Gotorlekua
- Meategia
- Mugarria
- Chillida-Leku